

2020年5月25日

# 欢迎回到学校

学生和家庭信息指南  
(header image)

CBC Kids & Coronavirus  
加拿大广播公司儿童与新冠病毒频道

## 欢迎回到中学校园

我们很高兴地欢迎您回归学校社区！

我们要求您仔细阅读此信息指南，以便了解将会面临的情况。和您一样，我们将学生的健康与安全置于首位。您可以帮助我们，确保家庭成员和学生理解在上学时遵循这些行为流程的重要性。让我们一起努力，而您可以做的是——当您、您的家人或学生身体感到不适时，请将学生留在家中。

### 1. 给物品贴标签

将您的水壶，学习用品  
和所有带到学校的物品都  
贴上标签。学校将仅开放  
用于续水的饮水机。

### 2. 点心

准备健康的、无需加热的点心。  
微波炉和自动售货机都将关闭。

### 3. 关心和保持镇静

了解我们的目标始终是给予学生  
关心和支持，让他们保持镇静。  
我们在此为您提供帮助。

(side bar)

### **Scheduled Drop Off & Pick UP**

Each child will enter and leave the school at a designated time, one by one.

### **按规定时间接送上学**

每一个学生都会在指定的时间，一个接着一个进入和离开学校。

### **Wash Your Hands**

Students will wash their hands or use

hand sanitizer upon arrival each day, throughout the day, and before leaving.

### **勤洗手**

学生每天到达学校时、一天内，  
离开学校前都需要洗手或使用  
免洗洗手液。

### **2 Metres Apart**

Respect the spacing and physical distancing of 2 metres Rest assured we will all be practicing physical distancing.

### **保持 2 米距离**

尊重社交距离

保持与他人身体距离 2 米。

请放心，每个人都将

保持身体距离。

(Page 2)

## 不一样的上学日

六月的上学日，旨在支持学生在本学年最后一个月的学习。教职员工和学生的时间表都会有所改变，有时学生会看到熟悉的面孔和朋友，有时却看不到。学生的上学时间会错开，以便大家保持身体距离。我们的目标是在安全、支持的环境中，平衡每一个学生的教育需求。

**学生和家庭必须在每天上学之前，复查以下问题：**

### 强制性的学生每日健康申报程序

- 1) 您，学生，是否有症状（发烧，咳嗽，喉咙痛，呼吸困难）或最近发烧和咳嗽吗？
- 2) 您家里有人出现以下症状：发烧，咳嗽，喉咙痛，呼吸困难或最近有发烧和咳嗽吗？
- 3) 您，学生或家庭中的任何人，在过去 14 天内是否曾在加拿大境外旅行？
- 4) 您，学生，有接触过患有新冠病毒肺炎的人吗？

若以上《每日健康申报程序》中的任何问题的回答为“是”  
该学生将被拒绝进入学校，即刻生效

\*对问题 1 给出“是”回答：学生需要待在家里，直到得到医疗工作人员的评估已排除新冠病毒肺炎或其他传染病的可能，并且各症状已经消退。

\*对问题 2 给出“是”回答：学生需要待在家里，直到医疗工作人员对该家庭成员进行评估以排除新冠病毒肺炎或其他传染性疾病可能并且其症状已经消退。

\*对问题 3 给出“是”回答：学生将根据《隔离法》留在家中自我隔离。

\*对问题 4 给出“是”回答，学生需要根据公共卫生当局建议留在家中 14 天进行自我隔离。

\*如果您对以上任何一个问题的回答为“是”，请与学校联系。

我们的目标：让每个人健康安全。

---

## **到达和离开学校：**

学生在指定的时间准时到达和离开学校非常重要。学生仅可在分派给他们的时间出现在学校里， 请注意您将要使用的入口/出口， 因为我们会用交错的方式， 请学生们排队上学和放学， 这样我们才能贯彻落实保持身体距离。在这些时间， 家庭成员将不得进入学校。

## **学生们将会：**

\*在进入指定的学习场所之前， 洗干净双手。 请注意， 在放学回家之前， 学生们会经常洗手。

\*将带到学校的所有物品贴上标签： 可续水的水壶， 铅笔盒和自己的学校用品， 包括任何借用的设备， 例如学校的 iPad。

\*携带无需重新加热的点心。 学校的微波炉和自动售卖机都将关闭。 在学校不允许共享食物。

## **口罩的使用**

戴口罩是个人选择。 如果不与其他预防措施（例如频繁洗手和保持身体距离）一起使用， 则无论口罩的过滤效率或密封效果如何， 其防疫效果是有限的。 重要的是， 对戴口罩的人我们应予以尊重。 有关新冠疫情下使口罩的更多信息， 请参见[此处](#)。